



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

February 9, 2020

Fifth Sunday in Ordinary Time Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.

Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.

Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.

Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.

Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

Tuesday 8:00 a.m. at OLGC *Español*

Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*

6:00 p.m. at NSBC *Español*

Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*

9:00 a.m. at SM *Español*

9:00 a.m. at SSPP *English*

10:30 a.m. at OLGC *English*

12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS • CONFESIONES

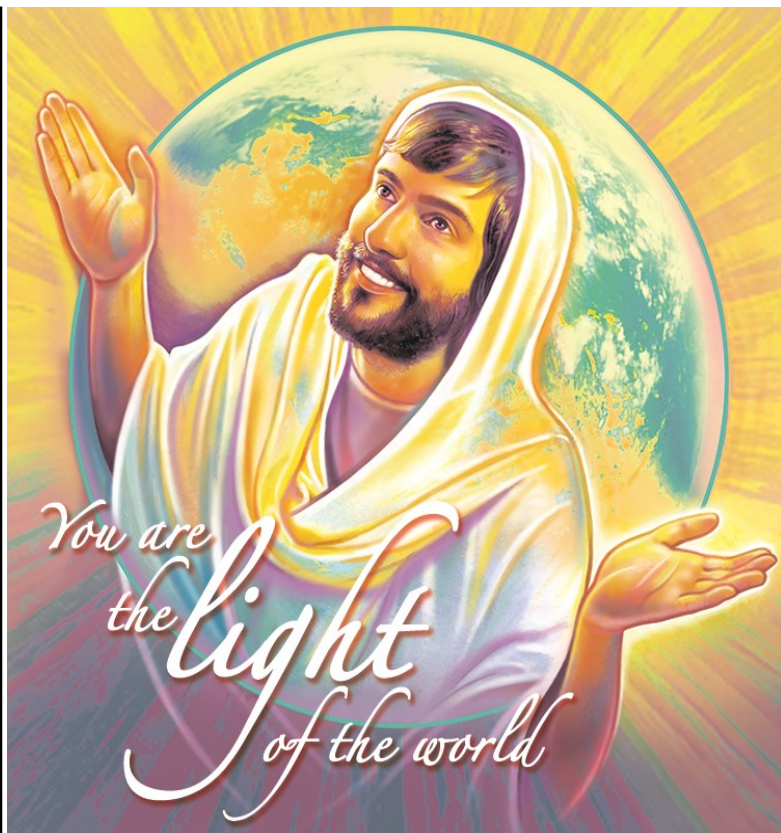
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLGC *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina
está cerrada



© J.S. Paluch Co., Inc.

Ustedes son la luz del mundo

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK *Flower Offerings for February 9 - 15*

Saturday - February 8, 2020
4 pm SSPP †El & Rachel Rodriguez (Don & Sylvia Cortez)
 †Jose Arteaga & Isabel Silva (Arteaga Family)
 †Rodolfo Arteaga (Arteaga Family)
 †Evelia Arteaga (Arteaga Family)
6 pm OLGC †Enrique Zuno (Familia Zuno)
 †Consuelo Calderon Ruiz (2° aniv.) (Familia)

Sunday - February 9, 2020
Fifth Sunday in Ordinary Time
7:30 am SM Health of Laura Alonzo (Friends)
9 am SSPP †Ted & Jean Snuzik (Rose Kisielowski)
 †Florence Wilk (Gene Kwiatkowski)
9 am SM Vocaciones Sacerdotales
10:30 am OLGC †Bernie & Dorothy Bryski (Roy & Sue Pletsch)
 †Julia Szczepanik (Patricia Nowacki)
 †Kay Novak (Family)
12 pm SSPP Cumpleaños de Filiberto De La Torre (Familia)
 †Maria del Rosario Vazquez (13° aniv.) (Familia Vazquez)

Monday - February 10, 2020
ST. SCHOLASTICA
8 am SM Vocations to the Priesthood

Tuesday - February 11, 2020
OUR LADY OF LOURDES
8 am OLGC Vocaciones Sacerdotales

Wednesday - February 12, 2020
8 am SM Health of Arlene Foreman (Family)

Friday, February 14, 2020
SS. CYRIL & METHODIUS
8 am SSPP †Ray Serva (Children & Grandchildren)
 Salud de Maria Barrera (Teresa Rivera)

Saturday - February 15, 2020
4 pm SSPP 98th Birthday of Lottie Mikrut (Friends)
 †Patrick Stegmuller, Sr. (Theresa Bryk)
6 pm OLGC 24 aniversario de matrimonio de Toribio y Amalia Acuña
 †Martha Torres (Familia Lopez)
 †Margarita Sanez (Familia Sanez)

Sunday - February 16, 2020
Sixth Sunday in Ordinary Time
7:30 am SM Community Mass
9 am SSPP Community Mass
9 am SM Misa Comunitaria
10:30 am OLGC Community Mass
12 pm SSPP Misa Comunitaria

Eucharistic Adoration Chapel at SSPP
 In Loving Memory of
 Ignacio Cordova

Flowers for St. John II at SSPP
 98th Birthday Prayers and Blessings for
 Lottie Mikrut

Flowers for Mary at OLGC
 No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM
 No intention this week

Flowers for St. John XXIII at SM
 All Sick Parishioners

Pray for us - Oren por nosotros 

For the sick-por los enfermos:
 Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia,
 Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo,
 Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,
 Deacon Dismas Fernandez,
 Arlene Foreman, Bernie Foreman,
 Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,
 Virginia Grosh, Judy Heidewald,
 Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut,
 Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
 Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez
 and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...
Por quienes están en las Fuerzas Armadas:
 Jennifer Galvan, Vincent Galvan,
 Laura Langley (Air Force)
 Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines) 

=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
 (773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
 (773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
 (773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
 (773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
 (773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

2020 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

**COME, FOLLOW ME... AND HEAL OUR
WORLD.**

Please spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal brochure found in the Church vestibule. The Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledged campaign commitment where you can make a gift payable in installments.

A pledge is a promise to make a gift over a span of time.

Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our archdiocese to deliver needed ministries and services to answer Jesus' call to "Come, follow me... and heal the world."

If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back or bring it to Mass next weekend. For those of you who did not receive a mailing or have not had time to respond, we will conduct our in-pew pledge process at all Masses next weekend.

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2020

**VEN, SÍGUEME... Y SANA NUESTRO
MUNDO**

Esta semana le pedimos que por favor se tome un tiempo para reflexionar sobre el folleto de la Campaña Católica Anual que encontraran en el vestíbulo de la Iglesia. La Campaña Católica Anual es muy diferente de una colecta especial que ocurre una sola vez. Esta es una campaña donde se establece un compromiso a través del cual usted puede hacer un donativo a pagar en plazos.

Un compromiso es una promesa de hacer un donativo a lo largo de un periodo de tiempo.

Cada promesa de donativo hace una diferencia, porque todas las parroquias participan en la campaña y los donativos de muchos permiten a nuestra arquidiócesis ofrecer los ministerios y los servicios que son tan necesarios para responder al llamado de Jesús: "Ven, sígueme... y sana nuestro mundo".

Si usted ya recibió su formulario de compromiso en el correo, por favor llénelo y envíelo de regreso, o tráigalo a misa el próximo fin de semana. Para aquellos que no recibieron la carta o no han tenido tiempo de responder, conduciremos nuestro proceso de solicitud de donativos en las bancas durante todas las misas del próximo fin de semana.



Classes Available

Clases Disponibles

Zumba Classes are being held once a week. Come and find out more information on Friday, February 14 at the Catechetical Center at 6:30 pm.

Clases de Zumba se ofrecerán una vez por semana. Venga y obtenga más información el Viernes, 14 de febrero en el Centro Catequético a las 6:30 pm.



Friday, February 28, 2020
Our Lady of Good Counsel Hall
4:30 - 7 P.M.

Sponsored by the
Daniel Dowling Knights of Columbus
#1063

***Dessert donations would be
appreciated. Please bring
all desserts to the hall after
3 p.m. on February 28.***

Ministers Schedule February 8 & 9

Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	S. Cortez	S. Cortez T. Krueger
6 p.m. OLG Saturday	S. Cerna M. Mercado	L. Garcia Dcn. Rosales G. Uribe
7:30 am. Sunday SM	R. Flores	L. Garcia A. Gula R. Lopez
9 am. Sunday SSPP	R. Vicente-Co	C. Arellano A. Krok E. Rabiela
9 am. Sunday SM	J. Quintana M. Ramirez	M. Mendoza A. Uribe G. Uribe M. Vagas
10:30 am. Sunday OLG	S. Pletsch	H. Calderon S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Sanchez B. Sosa	M. Galvan A. Hernandez F. Perez V. Perez M. Velazquez

Winner A Day - 2020

January 20, 2020

Monday, \$25: Brian Bernardoni, ticket 634910

January 21, 2020

Tuesday, \$25: Dolly Pawlak, ticket 232496

January 22, 2020

Wednesday, \$25: Gregory Adamczyk, ticket 634987

January 23, 2020

Thursday, \$25: Edward Victory, ticket 230242

January 24, 2020

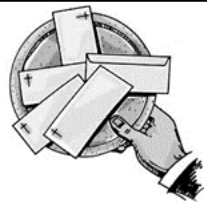
Friday, \$25: Beverly Bush, ticket 634747

January 25, 2020

Saturday, \$50: Mike & Norma Haas, ticket 634849

January 26, 2020

Sunday, \$50: Charles DeJesus, ticket 634970



Weekly Offering Report February 3, 2020

Envelopes: 285	\$4,488.70	Sobres: 285
Loose	\$869.03	Suelto
Children's Collection	\$150.76	Colecta de Niños
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electrónicas
Total Collection	\$5,638.49	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	\$600.49	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$579.50	Reducción de deuda
Sharing Collection	\$159.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$257.00	Despensa Parroquial

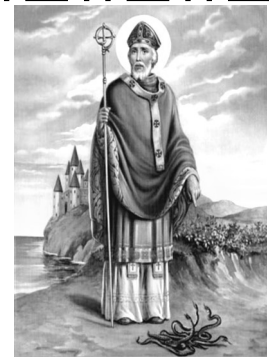


Personal Financial Statements Available

If you would like a printed record of your 2019 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at blessedsacrament@bspchicago.org, leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.

Reporte Financiero

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2019 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a blessedsacrament@bspchicago.org, dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.



Blessed Sacrament Presents

St. Joseph & St. Patrick
Saturday Night Supper
Cena de
San José y San Patricio

March 21, 2020
21 de marzo 2020

SS. Peter and Paul Church Hall
Begins after the 4 p.m. Mass
Salón de San Pedro y San Pablo
Después de misa de 4 pm

Menu: Corned Beef, Cabbage, Polish Sausage,
Potatoes, Beverages and Dessert
Menú: carne de res, col, salchicha polaca, papas,
bebidas y postre

\$15 (Adult Ticket) - \$8 (Children 4-12)

Lent 2020

Ash Wednesday is February 26. Lenten practices have changed through the centuries, however, the focus remains the same: *to repent of sin, to renew our faith, and to prepare to celebrate joyfully the mysteries of our salvation.*

Let's focus on the practice "to renew our faith." The prophet Isaiah says: "Remember not the events of the past, the things of long ago consider not; see, I am doing something new! Now it springs forth, do you not perceive it?" (Isaiah 43: 18-19). Could this be a message for our parish for this Lenten Season of 2020?

Perhaps the Lord wants to do something new with us! Perhaps he wants us to grow stronger, closer, and more active as a community! These are some of the ways your talents would be a blessing to Blessed Sacrament Parish:

- *Become a Lector
- *Become a Eucharistic Minister
- *Become an Usher
- *Join one of the Senior Groups
- *Join the Knights of Columbus
- *Pray the First Saturday of the month Pro-Life Rosary
- *Become a Catechetical Teacher
- *Join the Legion of Mary
- *Pray the Rosary on the 12th of the month in honor of Our Lady of Guadalupe
- *Join the Teen Group
- *Join the people who clean and care for each of our Churches
- *Volunteer at the Food Pantry on the 1st and 3rd Mondays of the month
- *Join the Liturgy Committee
- *Join the Choir
- *Sign up for an hour of prayer at the Eucharistic Adoration Chapel
- *Attend weekday morning Mass often
- *Attend the First Friday Evening Mass in honor of the Sacred Heart of Jesus
- *Join the Book Club
- * Pray the Stations of the Cross during Lent

Let us pray during this Lenten Season for the grace to join or participate in at least one of the above ministries, devotions, or clubs. Please contact Father Ismael if you are interested in joining any ministry, devotion, or club.

Cuaresma 2020

El Miércoles de Ceniza es el 26 de febrero. Las prácticas de Cuaresma han cambiado a través de los siglos, sin embargo, el enfoque sigue siendo el mismo: *arrepentirse del pecado, renovar nuestra fe y prepararse para celebrar con alegría los misterios de nuestra salvación.*

Concentrémonos en la práctica "para renovar nuestra fe". El profeta Isaías dice: "No recuerden los acontecimientos del pasado, no consideren las cosas del antaño; miren, estoy haciendo algo nuevo! Ahora brota, ¿no lo percibes?" (Isaías 43: 18-19). ¿Podría ser este un mensaje para nuestra parroquia para esta temporada de Cuaresma de 2020?

¿Quizás el Señor quiera hacer algo nuevo con nosotros! ¿Quizás él quiere que nos hagamos más fuertes, más cercanos y más activos como comunidad! Estas son algunas de las formas en que sus talentos serían una bendición para la Parroquia del Santísimo Sacramento:

- * Conviértete en Lector
- * Conviértete en Ministro Eucarístico
- * Conviértete en un Ujiero
- * Únete a uno de los grupos de personas mayores
- * Únete a los Caballeros de Colón
- * Reza el primer sábado del mes el Rosario Por Vida
- * Conviértete en un maestro catequético
- * Únete a la Legión de María
- * Reza el Rosario el 12 del mes en honor de Nuestra Señora de Guadalupe
- * Únete al grupo de adolescentes
- * Únete a las personas que limpian y cuidan cada una de nuestras iglesias
- * Sea Voluntario en la despensa de alimentos el primer y tercer lunes del mes
- * Únete al Comité de Liturgia
- * Únete al coro
- * Regístrese para una hora de oración en la Capilla de Adoración Eucarística
- * Asiste a la Misa matutina entre semana con frecuencia
- * Asiste a la misa del primer viernes por la tarde en honor del Sagrado Corazón de Jesús
- * Únete al club de libros
- * Ora las estaciones de la cruz durante la Cuaresma

Oremos durante esta temporada de Cuaresma por la gracia de unirse o participar en al menos uno de los ministerios, devociones o clubs mencionados anteriormente. Comuníquese con el Padre Ismael si está interesado en unirse a algún ministerio, devoción o club.

COMMUNITY NIGHT

Sponsored by the Parish Pastoral Council
Thursday, February 20 at 7pm
SSPP Church Hall

Presenters: Janet Back & Dolores Pribble
from the Women's Center of Chicago

Topic: The Baby Bottle Project will be explained. Did you ever wonder what the money that is collected in the Baby Bottles is used for? Also, did you know that the Women's Center helps women in crisis situations. How? Come and find out!

**This Community Night is open to everyone.
Light refreshments will be served.**

NOCHE COMUNITARIA

Patrocinado por el Consejo Pastoral Parroquial
Jueves, 20 de Febrero a las 7pm
Salón de SSPP

Presentadores: Janet Back y Dolores Pribble
del Centro de la Mujer de Chicago

Tema: Se explicará el Proyecto de los Biberones. ¿Alguna vez se a preguntado para qué se utiliza el dinero que se recauda? Además, ¿sabía usted que el Centro de la Mujer ayuda a las mujeres en situaciones de crisis? ¿Cómo? Ven y descúbrelo!

**Esta noche comunitaria está abierta a todos.
Se servirán botanas ligeras.**

February 10 - 16

Monday February 10	Tuesday February 11	Wednesday February 12	Thursday February 13	Friday February 14	Saturday February 15	Sunday February 16
<p style="text-align: center;">6 pm Liturgy Meeting OMR</p> <p style="text-align: center;">7 pm Book Club OMR</p>		<p style="text-align: center;">6:45pm Bingo OLGC hall</p> <p style="text-align: center;">7 pm Rosario de Guadalupe SM Church</p>	<p style="text-align: center;">11:30 a.m. Seniors OLGC Hall</p> <p style="text-align: center;">7 pm Knights of Columbus OMR</p>	<p style="text-align: center;">6 pm Teen Club Teen Center</p> <p style="text-align: center;">6:15 pm Legion de Maria Salón de Oficina</p> <p style="text-align: center;">6:30 pm Zumba Classes Catechetical Center</p>	<p style="text-align: center;">9 am Confirmation Retreat OLGC Hall</p> <p style="text-align: center;">10-12 pm Religious Education Catechetical Center</p>	

Shepherds of Bethlehem: February 15 & 16

Shepherds of Bethlehem will be visiting our Parish February 15 & 16 on behalf of the Christian Families in Bethlehem, Palestine. Their mission is to support families in the Holy Land. When Shepherds of Bethlehem visit our parish, they will have hand-carved Nativity sets, statues, crosses, rosaries, and many other pieces of beautiful olive wood art. They gladly accept cash, checks, and all major credit cards. Please visit their display after Mass on February 15 & 16.



Pastores de Belén: 15 y 16 de febrero

Pastores de Belén visitarán a nuestra Parroquia el 15 y 16 de febrero, de parte de las familias Cristianas en Belén, Palestina. Su misión es apoyar a las familias de la Tierra Santa. Cuando Pastores de Belén visiten a nuestra parroquia, tendrán nacimientos tallados a mano, estatuas, cruces, rosarios y muchas mas obras de arte hermosas de madera de olivo. Aceptan dinero en efectivo, cheques y tarjetas de crédito. Por favor pasen a ver estas obras de arte después de Misa el 15 y 16 de febrero.

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____